

Folketinget
lov@ft.dk

Holmens Kanal 22
1060 København K
Telefon 33 92 93 00
sim@sim.dk
www.sim.dk

Sagsnr.
2015 - 9601

Valgklage fra Klaus Dræby

Doknr.
297493

Dato
15-12-2015

Fra Udenrigsministeriet har Social- og Indenrigsministeriet fået oversendt vedhæftede e-mail af 2. december 2015 fra Klaus Dræby, Montreal 820 1D, 44630 Guadalajara, Mexico, hvori Klaus Dræby klager over konsulatet i Guadalajara, Mexico. Klaus Dræby klager over, at han den 30. november 2015 på konsulatet i Guadalajara forgæves forsøgte at afgive en brevstemme til folkeafstemningen den 3. december 2015 om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning, idet personalet på konsulatet ikke havde fået tilstrækkelig instruktion til at kunne forestå brevstemmeafgivningen korrekt. Klaus Dræby har blandt andet oplyst, at han fik udleveret en kuvert indeholdende brevstemmematerialet til det senest afholdte folketingsvalg samt en to siders lang formular angående opstillingslister. Klaus Dræby har endvidere oplyst, at den pågældende medarbejder til sidst foreslog ham, at han afgav sin stemme på et stykke blankt papir, så vedkommende skrev hans navn og hvad han stemte ned i sin notesbog. Endelig oplyser Klaus Dræby, at man på konsulatet ikke var klar over, at stemmer afgivet på konsulatet skulle sendes i god tid til Danmark, idet han fik oplyst, at han sagtens kunne stemme, da stemmer først skulle sendes til Danmark den følgende dag. Han fik senere oplyst, at dette ikke var korrekt, og at man med al sandsynlighed ikke ville kunne nå at modtage hans stemme i Danmark.

Klaus Dræby anfører i forlængelse heraf, at man efter hans opfattelse må kunne forvente, at en konsul på et dansk konsulat evner at uddanne sit personale, således at de borgere, konsulen skal servicere, ikke bliver frataget deres grundlovssikrede ret til at afgive stemme til en folkeafstemning, og at han rent principielt finder det helt uacceptabelt, at en dansk statsborger på den måde fratages sin ret til at stemme.

Af Udenrigsministeriets svar af 3. december 2015 til Klaus Dræby vedrørende klagen fremgår bl.a.:

"Proceduren er, at konsulen bliver instrueret i modtagelse og afgivelse af brevstemmer i forbindelse med danske afstemninger. Det er meget beklageligt, at sekretæren ikke har været informeret tilstrækkeligt til, at din brevstemmeafgivelse er foregået korrekt, og at du er blevet imødekommet af en god oplevelse i forhold til din brevstemmeafgivelse. Jeg kan endnu engang kun beklage den meget uheldige situation, og ved at det er en ringe trøst taget situationen i betragtning.

Vi er meget opmærksom på den beklagelige situationen, og henvendelsen er taget til efterretning."

Udenrigsministeriet har i anledning af klagen ved vedhæftede udtalelse af 11. december 2015 oplyst følgende til Social og Indenrigsministeriet:



"Udenrigsministeriet har modtaget nedenstående udtalelse fra ambassaden i Mexico på baggrund af klage fra Klaus Dræby i forbindelse med folkeafstemningen om retsforbeholdet d. 3. december 2015, som hermed videresendes til videre foranstaltning.

Udenrigsministeriet kan henholde sig til ambassadens udtalelse.

"Ambassaden sendte den 8. oktober vedhæftede instruks ud til vores underlagte honorære konsulater på baggrund af instruks fra JT af 6. oktober 2015 om folkeafstemningen den 3. december 2015. Vi modtog ikke efterfølgende nogen henvendelse fra konsulatet i Guadalajara med spørgsmål til instruks og har derfor måttet forstå, at instruks var forstået og indholdet videreformidlet til relevante medarbejdere på konsulatet. Eftersom konsulatet efterfølgende har beklaget det hændte overfor os, må vi formode, at Klaus Dræbys beskrivelse af hændelsesforløbet er korrekt. Vi kan kun være enige i, at det er uacceptabelt, at den medarbejder, konsulen har tildelt opgaven at tage imod danske statsborgere, ikke er blevet klædt på til opgaven. For at undgå lignende hændelser i fremtiden vil ambassaden ifm. valg og folkeafstemninger følge op på vores instrukser til underlagte konsulater for på den måde at sikre, at instrukserne er forstået og videreformidlet til relevante medarbejdere."

Af Udenrigsministeriets ovennævnte instruks af 6. oktober 2015 til diplomatiske repræsentationer i udlandet om folkeafstemningen den 3. december 2015 fremgår bl.a., at repræsentationen venligst bedes informere underlagte honorære konsulater om afstemningen og om den af Udenrigsministeriet fremsendte information.

Af den vedhæftede instruks af 8. oktober 2015 fra ambassaden i Mexico til de underlagte honorære konsulater fremgår bl.a. følgende:

"On 3 December 2015 a referendum will be held in Denmark regarding the transformation of the current Danish opt-out into an opt-in on EU matters regarding Justice and Home Affairs. Danish voters abroad may already cast their postal votes at the Consulates from 8 October 2015. To reach the municipalities in time to be counted in, votes must be sent from the Consulates so that they **reach the Ministry of Foreign Affairs in Copenhagen on 1 December 2015 at the latest**. However, up until 3 December 2015 at 9 am Danish time, we must not deny any Danish citizen to cast a vote for the Referendum even if the vote cannot reach Denmark in time.

[...]

If the Consulate already has voting material from other referendums it may be used if it was printed by the company Schultz in one of the following years: 2008, 2012, 2014 or 2015. **Important:** No other voting material will be valid for this referendum. Attachment 5 shows an envelope of correct voting material and how you can see which year it was printed (lower right corner of the paper "Vejledning" enclosed in the red envelope).

If the Consulate needs to order voting material please contact Papirforvaltningen@um.dk.

For further reference please find attached an unofficial English versions of:

- The Right to Vote of Danish Citizens living abroad (attachment 1),
- the rules pertaining to the right to vote expressed in the Danish Parliament's election act (attachment 2)
- voting material instructions (attachment 3).

[...]

Please do not hesitate to contact the Embassy with any questions you may have and feel free to refer Danish citizens with questions on the subject to us."



Af attachment 3 til ovenstående instruks, som er en uautoriseret oversættelse af den instruks, der fremgår af bagsiden af følgebrevet til brevstemmematerialet, fremgår, hvorledes vælgeren skal udfylde brevstemmematerialet. Det fremgår herunder, at vælgeren skal udfylde følgebrevet i overværelse af stemmemodtageren, som herefter attesterer følgebrevet, samt at vælgeren skal aflevere den afgivne brevstemme til stemmemodtageren, som sørger for at sende den til kommunalbestyrelsen i den af vælgeren angivne kommune.

Social- og Indenrigsministeriet kan i den anledning oplyse, at det følger af § 100, stk. 1, i lov om valg til Folketinget (folketingsvalgloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 369 af 10. april 2014, at der ved folkeafstemning kan brevstemmes i overensstemmelse med reglerne i kapitel 8 for folketingsvalg.

Folketingsvalglovens § 57, stk. 2-4, lyder således:

"§ 57. [...]

Stk. 2. Vælgere, der opholder sig i udlandet, kan brevstemme på en dansk diplomatisk eller konsulær repræsentation eller hos en stemmemodtager, der er udpeget af social- og indenrigsministeren.

Stk. 3. Brevstemmer, der er afgivet mere end 3 måneder før valgdagen, kommer ikke i betragtning.

Stk. 4. Når valg til Folketinget er udkrevet, sørger social- og indenrigsministeren for, at de danske repræsentationer og andre stemmemodtagere i udlandet bliver underrettet herom."

Folketingsvalglovens § 60, stk. 1 og 2, lyder således:

"§ 60. Brevstemmematerialet består af stemmeseddel, konvolut, følgebrev og yderkuvert. Social- og indenrigsministeren bestemmer brevstemmematerialets nærmere indhold og udformning.

Stk. 2. Social- og indenrigsministeren tilvejebringer brevstemmematerialet. Brevstemmematerialet skal til enhver tid findes hos kommunerne og på de danske repræsentationer i udlandet samt om bord i danske skibe i udenrigsfart og på danske havanlæg uden for dansk område."

Folketingsvalglovens § 61, stk. 1, 3, og 7, lyder således:

"§ 61. Vælgere, der ønsker at brevstemme, skal vise fornøden legitimation til brevstemmemodtageren. Herefter udleveres brevstemmematerialet, jf. § 60.

Stk. 2. [...]

Stk. 3. Vælgeren udfylder stemmesedlen uden overværelse af andre og lægger den i konvolutten. Derefter udfylder vælgeren følgebrevet og underskriver dette i overværelse af stemmemodtageren, der attesterer stemmeafgivningen. Vælgeren lægger herefter konvolutten med stemmeseddel samt følgebrevet i yderkuverten og lukker yderkuverten i overværelse af stemmemodtageren. Vælgeren udfylder yderkuverten med sit navn, sin fødselsdato og sin bopæl i overværelse af stemmemodtageren.

Stk. 4. [...]

Stk. 5. [...]

Stk. 6. [...]

Stk. 7. Yderkuverten sendes til kommunalbestyrelsen i den kommune, hvor vælgeren er optaget på valglisten."

I Social- og Indenrigsministeriets e-mail af 6. oktober 2015 til bl.a. Udenrigsministeriet om brevstemmeafgivning ved folkeafstemningen den 3. december 2015 anmodes Udenrigsministeriet bl.a. om at drage omsorg for, at repræsentationerne bliver forsynet med det nødvendige brevstemmemateriale, såfremt dette ikke allerede er sket. Af det vedhæftede brev til den nævnte e-mail fremgår bl.a. følgende:

"Loven indeholder **ikke nogen sidste frist for at afgive brevstemme** i udlandet. En brevstemme skal imidlertid være afgivet i så god tid forud for afstemningsdagen, at den kan



være sendt hjem og modtaget i vedkommende kommune, inden afstemningen går i gang kl. 9 på afstemningsdagen.

Det vil være hensigtsmæssigt, at vælgere, der henvender sig for at brevstemme på en repræsentation eller hos en bemyndiget stemmemodtager kort tid før afstemningsdagen, orienteres herom. **Ingen vælger, der henvender sig for at afgive brevstemme før afstemningsdagen, kan dog afvises fra at afgive brevstemme**, uanset at det ikke er sandsynligt, at brevstemmen kan nå hjem i tide.

[...]

Ved brevstemmeafgivning må kun anvendes det brevstemmemateriale, der er fremstillet af Social- og Indenrigsministeriet, og som er gengivet i bilag 2 (billede af brevstemmematerialet).

[...]

Eventuelle restoplæg af det brevstemmemateriale til folkeafstemninger, ministeriet lod fremstille i 2008, kan fortsat bruges. Tidligere restoplæg kan ikke benyttes, men skal kasseres.

Brevstemmemateriale beregnet til folketingsvalg, Europa-Parlamentsvalg eller kommunale og regionale valg kan ikke benyttes til folkeafstemningen.

[...]

Om **fremgangsmåden ved brevstemmeafgivningen** kan henvises til den vejledning, der er trykt på bagsiden af følgebrevet i brevstemmematerialet.

[...]

Repræsentationerne/stemmemodtageren skal sørge for, at de afgivne brevstemmer (yderkuvert med konvolut med stemmeseddel samt følgebrev) bliver sendt hjem til kommunalbestyrelsen i den kommune, vælgeren har angivet på brevstemmens yderkuvert snarest muligt, så de kan være sendt hjem og modtaget i vedkommende kommune, inden afstemningen går i gang på afstemningsdagen kl. 9."

Det følger således af valglovgivningen, at de danske diplomatiske eller konsulære repræsentationer i udlandet skal forestå brevstemmeafgivningen i udlandet. Heri ligger en pligt for repræsentationerne til at sørge for, at der forefindes tilstrækkeligt og korrekt brevstemmemateriale på repræsentationen, at sørge for at instruere de medarbejdere, der skal virke som stemmemodtagere, i proceduren for afgivelse og modtagelse af brevstemmer, samt at sørge for, at de afgivne brevstemmer snarest muligt bliver sendt til kommunalbestyrelsen i den kommune, vælgeren har angivet på brevstemmens yderkuvert, så de kan være modtaget i vedkommende kommune, inden afstemningen går i gang på afstemningsdagen kl. 9.

I kraft af deres funktion ved brevstemmeafgivningen er de danske diplomatiske eller konsulære repræsentationer i udlandet således forpligtede til at sørge for, at brevstemmeafgivningen kan foregå korrekt, herunder til om fornødent ved henvendelse til den stedlige ambassade/Udenrigsministeriet at afklare eventuelle tvivlsspørgsmål vedrørende repræsentationens opgaver i forbindelse med afvikling af brevstemmeafgivningen.

Social- og Indenrigsministeriet har noteret sig ambassaden i Mexicos oplysninger om, at ambassaden for at undgå lignende hændelser i fremtiden i forbindelse med valg og folkeafstemninger vil følge op på ambassadens instrukser til underlagte konsulater for på den måde at sikre, at instrukserne er forstået og videreformidlet til relevante medarbejdere. Ministeriet har endvidere noteret sig ambassadens udtalelse om, at ambassaden kun kan være enig i, at det er uacceptabelt, at den medarbejder, konsulen på konsulatet i Guadalajara har tildelt opgaven at tage imod danske statsborgere, ikke er blevet klædt på til opgaven. Social- og Indenrigsministeriet har endelig noteret sig, at Udenrigsministeriet og ambassaden i Mexico over for klager har beklaget, at med-



arbejderen på konsulatet i Guadalajara ikke har været informeret tilstrækkeligt til, at hans brevstemmeafgivning er foregået korrekt, samt at konsulatet i Guadalajara overfor ambassaden har beklaget hændelsen. Ministeriet kan i den forbindelse tilslutte sig grundlaget for Udenrigsministeriets og ambassaden i Mexicos henholdsvis konsulatet i Guadalajaras beklagelser af den alvorlige fejl.

Udenrigsministeriets udtalelse giver herefter ikke Social- og Indenrigsministeriet anledning til yderligere bemærkninger.

Klageren er herfra underrettet om, at sagen oversendes til Folketinget.

Med venlig hilsen
Nikolaj Stenfalk

Social- og Indenrigsministeriet
Kommunaljura og Valg
Holmens Kanal 22
1060 København K

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Telefon +45 33 92 00 00
Telefax +45 33 54 05 33
E-mail: um@um.dk
<http://www.um.dk>



Bilag	Sag/ID Nr.	Enhed	Dato
	/ 1078901	Folkeretskontoret (JTF)	11-12-2015

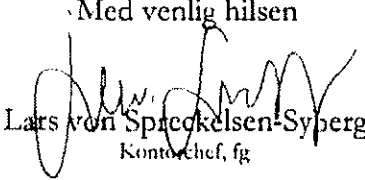
Udtalelse vedrørende klage fra Klaus Dræby over konsulatet i Guadalajara i forbindelse med brevstemmeafgivning til folkeafstemningen den 3. december 2015

Udenrigsministeriet har modtaget nedenstående udtalelse fra ambassaden i Mexico på baggrund af klage fra Klaus Dræby i forbindelse med folkeafstemningen om retsforbeholdet d. 3. december 2015, som hermed videresendes til videre foranstaltning.

Udenrigsministeriet kan henholde sig til ambassadens udtalelse.

”Ambassaden sendte den 8. oktober vedhæftede instruks ud til vores underlagte honorære konsulater på baggrund af instruks fra JT af 6. oktober 2015 om folkeafstemningen den 3. december 2015. Vi modtog ikke efterfølgende nogen henvendelse fra konsulatet i Guadalajara med spørgsmål til instruksen og har derfor måttet forstå, at instruksen var forstået og indholdet videreformidlet til relevante medarbejdere på konsulatet. Eftersom konsulatet efterfølgende har beklaget det hændte overfor os, må vi formode, at Klaus Dræbys beskrivelse af hændelsesforløbet er korrekt. Vi kan kun være enige i, at det er uacceptabelt, at den medarbejder, konsulen har tildelt opgaven at tage imod danske statsborgere, ikke er blevet klædt på til opgaven. For at undgå lignende hændelser i fremtiden vil ambassaden ifm. valg og folkeafstemninger følge op på vores instrukser til underlagte konsulater for på den måde at sikre, at instrukserne er forstået og videreformidlet til relevante medarbejdere.”

Med venlig hilsen


Lars von Spreckelsen-Syberg
Kontorchef, fg

To: Consulate Guadalajara (patyes@corporativomb.com), Consulate Mazatlán (alfredofuentevilla@outlook.com), Consulate Monterrey (aj@garciasegovia.com.mx), Consulate Tijuana (CRDDTJMP@PRODIGY.NET.MX), Consulate General Bridgetown (consulate-of-denmark@southernpalms.net), eallp@crowehorwath.bz (eallp@crowehorwath.bz), 'eallp@btl.net' (eallp@btl.net), info@globalformations.com (info@globalformations.com), dancons@enet.cu (dancons@enet.cu), Sven Holmbom (sven@dominicantravel.com), eric_madsen@hotmail.com (eric_madsen@hotmail.com), shmadsen@gmail.com (shmadsen@gmail.com), jramson@ramsonsja.com (jramson@ramsonsja.com), Yvonne Beckford (ybeckford@ramsonsja.com), Ravi R Dolsingh (ravi.dolsingh@gmail.com), apresidencia@grupocancun.net (apresidencia@grupocancun.net), tinamaxg@yahoo.com (tinamaxg@yahoo.com), eduardowenzelgz@hotmail.com (eduardowenzelgz@hotmail.com)

Cc: Henrik Bramsen Hahn (henhah@um.dk), Lars Volck Madsen (lamads@um.dk), Anne Mette Brøndbjerg (anmbro@um.dk), Alexander Leopold Watts (alewat@um.dk), Ana Nadine Luna (analun@um.dk), Thomas Kirkevang Nielsen (thniel@um.dk), Marco Thomas Lund (marclu@um.dk), Matias Bøje (matboj@um.dk), Pernille Koch Knapmann (perkna@um.dk), Dulce Maria Moreno Puentes (dulpue@um.dk)

From: Marie-Louise Maaløe (marmaa@um.dk)

Title: INSTRUCTION: Referendum on 3 December 2015 regarding the transformation of the current Danish opt-out into an opt-in on EU matters regarding Justice and Home Affairs

Sent: 10/8/2015 12:40:21 AM

Dear colleagues at our Honorary Consulates and Consulates General,

On 3 December 2015 a referendum will be held in Denmark regarding the transformation of the current Danish opt-out into an opt-in on EU matters regarding Justice and Home Affairs. Danish voters abroad may already cast their postal votes at the Consulates from 8 October 2015. To reach the municipalities in time to be counted in, votes must be sent from the Consulates so that they **reach the Ministry of**

Foreign Affairs in Copenhagen on 1 December 2015 at the latest. However, up until 3 December 2015 at 9 am Danish time, we must not deny any Danish citizen to cast a vote for the Referendum even if the vote cannot reach Denmark in time.

Danish citizens who wish to participate in referenda (and elections) in Denmark from abroad must be registered in the electoral register, see attached document no 4. Application form for the electoral register can be found here: <http://valg.sim.dk/media/112833/Ansoeg-skema.pdf>.

If the Consulate already has voting material from other referendums it may be used if it was printed by the company Schultz in one of the following years: 2008, 2012, 2014 or 2015. **Important:** No other voting material will be valid for this referendum. Attachment 5 shows an envelope of correct voting material and how you can see which year it was printed (lower right corner of the paper "Vejledning" enclosed in the red envelope).

If the Consulate needs to order voting material please contact Papirforvaltningen@um.dk.

For further reference please find attached an unofficial English versions of:

- The Right to Vote of Danish Citizens living abroad (attachment 1),
- the rules pertaining to the right to vote expressed in the Danish Parliament's election act (attachment 2)
- voting material instructions (attachment 3).

To read more about the referendum you may refer Danish citizens to read more on :
<http://valg.sim.dk> (only in Danish)

Any expenses relating to the referendum are to be covered by the Consulates.

Please do not hesitate to contact the Embassy with any questions you may have and feel free to refer Danish citizens with questions on the subject to us.

Best regards,

Marie-Louise

MARIE-LOUISE BANKE MAALØE / MARMAA@UM.DK
CONSUL
TEL: +52 (55) 5255 3405

EMBASSY OF DENMARK, MEXICO
CALLE TRES PICOS 43 / 11580 MEXICO D.F.
TEL: +52 (55) 5255 3405 / MEXICO.UM.DK

ATTACHMENT 1

The Ministry of Economic Affairs and the Interior

THE RIGHT TO VOTE OF DANISH CITIZENS LIVING ABROAD

If you take up residence abroad and in this connection remove your address from the National Register you cannot normally be registered in the voters' register, and you can therefore not participate in election in Denmark. You may only participate if you belong to one of the special groups of persons who, despite the residence abroad, are considered to have maintained a permanent residence in the realm in an election respect.

In order to participate in election in Denmark you must be registered in the electoral register. You are automatically registered if on the day of election you have Danish citizenship, have reached 18 years of age, and at the latest on the 7th day before election have permanent address in the realm.

If you move abroad and in this connection remove your address from the national register you can only be registered in the voters' register and participate in election in Denmark if you belong to one of the following groups of persons who, despite of the residence abroad, are considered to have maintained permanent residence in the realm in an election respect.

Who can be registered in the electoral register despite of residence abroad?

That is possible in the first place for persons abroad who intend to return to the realm within 2 years after departure.

It is also possible for the below mentioned groups of persons:

- Persons employed by the Danish State and on duty outside the realm.
- Persons on duty abroad and employed by the Government or a Danish private company or a Danish organization.
- Persons on duty abroad and employed by an international organization of which Denmark is a member.
- Persons stationed on duty abroad by a Danish relief organization.
- Persons residing abroad for educational purposes.
- Persons abroad for health reasons.
- Persons abroad who because of their ties to Denmark can be compared to the above-mentioned persons.

In addition to these, spouses, registered partners and cohabitants to the above-mentioned persons can also maintain their right to vote under the same conditions.

You must apply to register in the electoral register.

If you have removed your name from the national register and belong to one of the groups of persons mentioned you must apply to register in the electoral register to be able to vote in the election in Denmark

You can register for the electoral register at the National Register at the same time when you remove your name from the National Register for moving abroad.

You may also pick-up an application form here ([indsæt link ...](#)) which you can fill in and forward to the national register at your latest municipality of residence. (...). In certain cases the municipality must forward the application to the electoral commission, which decides in certain cases about registering in the electoral register of Danes living abroad.

When must I apply?

In order for your vote to reach an election in Denmark your application must be processed at the latest 7 days before election day. The municipality and electoral commission need some time to process your application which you should therefore forward in due time before the next election.

For how long time will I remain registered in the electoral register?

If you get registered in the electoral register, it will be for the duration of 2 years. You will receive a letter informing you of the duration, and what to do if you want to apply for an extension after expiry of the 2 year period.

In which elections can I vote?

For the duration of your register you have the right to participate in general elections, referenda and elections to the European Parliament, but not in municipal and regional elections.

Postal voting abroad.

If you are abroad and so prevented from voting in Denmark on election day, you may vote by post at a Danish Embassy or Consulate abroad. It is, however, a condition that you are registered in the electoral register.

There is no deadline for when you must have given your vote abroad for it to be counted, but postal votes must be given in sufficient time before election day for it to reach your former municipality of residence before the voting on election day starts at 9 o'clock.

You must remember to bring identification, i.e. passport, driving licence or medical card.

Particularly about Danes residing in one of the other EU Countries.

Danes having reached 18 years of age and living in one of the other EU Countries have on application a right to participate in elections for the European Parliament in Denmark. That also applies to the Danes not included in one of the groups of persons described above who despite their residing abroad can be considered to have kept residence in the country.

You can at the earliest apply to be registered on the special electoral register to elections to the European Parliament 6 months before the first upcoming election to the European Parliament. You must have sent your application at the latest the day after 5 weeks before the election. You may get more information about this at the Ministry of Economic Affairs and the Interior, or at a Danish Embassy or Consulate.

Related information

Application form for registering at the register for persons residing abroad:

<http://valg.oim.dk/media/112833/Ansoeg-skema.pdf>

ATTACHMENT 2

The Ministry of Economic Affairs and the Interior

The Rules of the Right to Vote of the Danish Parliament's Election Act

Here you will find the rules of the right to vote of the Danish Parliament's Election Act.

§ 1. Anyone who is a Danish citizen, who has reached 18 years of age, and has permanent residence in the realm has the right to vote, unless the person is under guardianship being deprived of legal capacity, cfr. The Act of Guardianship, par. 6.

§ 2. Persons, employed by the Danish State and detailed for duty outside the realm, are considered having permanent residence in the realm.

Subsection 2. The Following persons temporarily abroad are also considered having permanent residence in the realm,

- 1) Persons detailed for duty abroad employed by a Danish authority or a Danish private company or association.
- 2) Persons residing abroad and employed by an international organization of which Denmark is a member.
- 3) Persons detailed for duty abroad by a Danish relief organization
- 4) Persons residing abroad for educational purposes.
- 5) Persons residing abroad for health reasons
- 6) Persons residing abroad who because of their ties to Denmark can be compared to the persons mentioned under numbers 1-5.

Subsection 3. Persons residing abroad are also considered as having permanent residence in the realm provided they intend to return to the realm within 2 years after departure.

Subsection 4. A person cohabiting at a shared residence with a person affected by subsections 1, 2 or 3 is considered having permanent residence in the realm provided the persons concerned are cohabiting,

- 1) have entered into marriage or registered partnership with each other, or
- 2) comply with the conditions to enter into marriage or registered partnership with each other and had established a permanent residence before the departure.

§ 3. No person can exercise a right to vote without being registered in the electoral register.

ATTACHMENT 3

INSTRUCTIONS

The voting paper is to be filled in as stated at the front of the small envelope. After filling in the voting paper – without anybody being permitted to see how you voted – you put it into the small envelope which you close immediately.

Then you fill in the covering letter (the back of these instructions). The covering letter is to be signed in the presence of the recipient of the voting paper.

The recipient of the voting paper then signs the certificate (Attest) at the bottom of the covering letter.

The covering letter filled in and signed together with the small envelope containing the voting paper you put into the large envelope (the outer envelope) which you close and address to the municipal council in your municipality of residence.

Finally, you fill in the space at the back of the large envelope with clear information of your full name, date of birth, and address in the municipality mentioned.

If you live abroad the outer envelope must be addressed to the municipal council where you were last registered at the national register. As residence you write your address abroad.

The postal vote you hand to the recipient of the voting paper. The recipient will see to it that the letter is forwarded to the municipal council.

Ansøgning om optagelse på folketingsvalglisten af personer, der opholder sig i udlandet.

Sendes til

HUSK - Se vejledningen på side 3

Folkeregistret i seneste bopælskommune	Udfyldes af folkeregistret
	Kommando UDRFELT
	deg m.d. åh. år
	Valgretsdato
	Folkeregistrets indberetningsdato

1. Ansøgeren, der har dansk indfødsret og opholder sig i udlandet, søger om optagelse på valglisten

Fornavn, mellemnavn og efternavn	Personnummer
Adresse i udlandet	
Seneste adresse i Danmark (tilmeldt et folkeregister)	Udrejsedato
Evt. kontaktadresse	E-mail adresse

2. Udlandsophold af en forventet varighed under 2 år

Hvis De søger at vende tilbage til riget (Danmark, Færøerne eller Grønland) inden for 2 år efter udrejsen, skal De udfylde rubrik 1, sætte kryds i nedenstående rubrik og datere og underskrive ansøgningen i rubrik 5. Hvis De ikke søger at vende tilbage til riget inden for 2 år efter udrejsen, men er medfølgende registreret partner/samlever til en person, der søger at vende tilbage til riget inden for 2 år efter udrejsen, skal De udfylde rubrikkerne 1 og 4 og datere og underskrive ansøgningen i rubrik 5.

☐ Undertegnede erklærer, at jeg agter at vende tilbage til riget inden for 2 år efter udrejsen

3. Udlandsophold af en forventet varighed over 2 år

Hvis De er medfølgende registreret partner/samlever til en person, der er omfattet af en af grupperne A-F, skal De udfylde rubrikkerne 1 og 4 samt anføre de ønskede oplysninger om ægteskabets/den registrerede partners/samleverens udlandsophold i rubrikkerne 3.1 og 3.2 og datere og underskrive ansøgningen i rubrik 5.

Hvis De selv er omfattet af en af grupperne A-F, skal De lige udfylde rubrik 4.

3.1 Varighed af udlandsopholdet

Forventet varighed af udlandsopholdet

3.2 Årsagen til udlandsopholdet (sæt X og anfør de ønskede oplysninger)

A	☐ Statsansat beordret til tjeneste uden for riget	Navn på myndighed, virksomhed, forening
	☐ Udsendt for at gøre tjeneste i udlandet som ansat af en dansk offentlig myndighed eller en herværende privat virksomhed eller forening	
B	☐ Ansat i en international organisation, hvoraf Danmark er medlem	Navn på organisation
C	☐ Udsendt for at gøre tjeneste i udlandet af en dansk hjælpeorganisation	Navn på organisation
D	☐ Uddannelsesøjemed	Uddannelsen samt navn på uddannelsesinstitution/sted eller anfør, om det er praktikophold
E	☐ Helbredsmæssige årsager	Beskrivelse af de helbredsmæssige årsager
F	☐ Andre årsager	Beskrivelse af årsagen

Husk at datere og underskrive på side 2

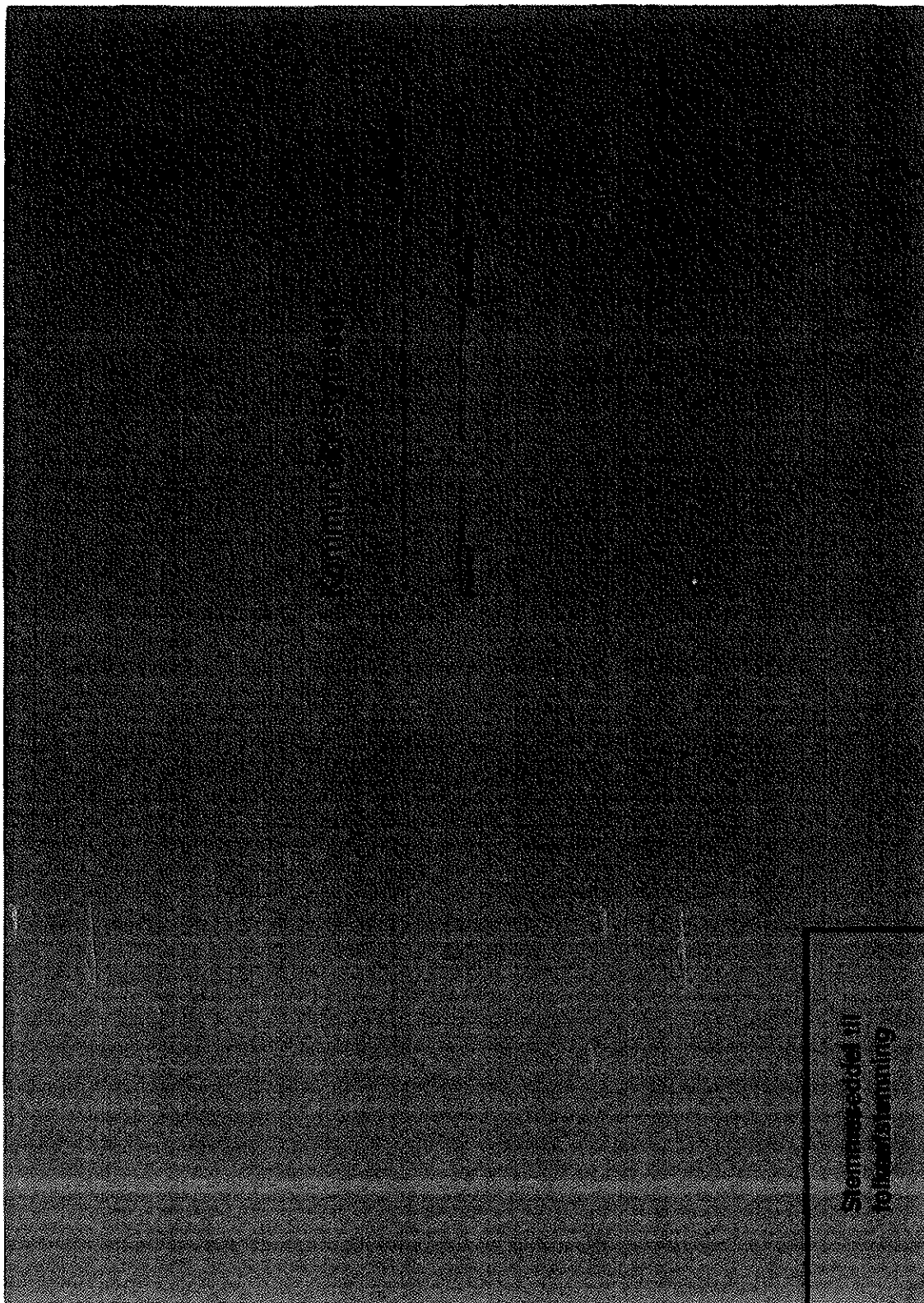
Vend

4. Ægtefælle/registreret partner/samlever

Fornavn, mellemnavn og efternavn		Personnummer
Adresse i udlandet		
Seneste adresse i Danmark (tilmeldt et folkeregister)		Udrejsedato
☐ Jeg bor sammen med min ægtefælle/registrerede partner/samlever. Jeg boede også sammen med min samlever inden udrejsen.		
A	☐ Min ægtefælle/registrerede partner/samlever agter at vende tilbage til riget inden for 2 år efter udrejsen eller	
B	☐ opholder sig i udlandet med den i rubrik 3.1 nævnte forventede varighed og af en af de i rubrik 3.2 nævnte årsager. (Sæt tillige X ved den pågældende årsag og anfør de ønskede oplysninger i rubrik 3.1 og 3.2).	

5. Dato og ansøgerens underskrift

Urigtig skriftlig erklæring kan efter straffelovens § 163 straffes med bøde eller fængsel indtil 4 måneder	
Dato	Underskrift



Stemmer-Edel in
Feldbach

Vejledning

Stemmesedlen udfyldes som angivet på forsiden af den lille konvolut. Når stemmesedlen er udfyldt, lægger De den - uden at andre får adgang til at se, hvorledes De har stemt - ind i den lille konvolut, som De straks tilklæber.

Derefter udfylder De følgebrevet (bagsiden af denne vejledning). Følgebrevet underskrives herefter i overværelse af stemmemodtageren.

Stemmemodtageren underskriver derefter attesten forneden på følgebrevet.

Følgebrevet i udfyldt og underskrevet stand samt den lille konvolut med indlagt stemmeseddel lægger De i den store konvolut (yderkuverten), som De tilklæber og adresserer til kommunalbestyrelsen i Deres bopælskommune.

Endelig udfylder De rubrikken på bagsiden af den store konvolut med tydelig angivelse af Deres fulde navn, fødselsdato og bopæl i den nævnte kommune.

Brevstemmen afleverer De herefter til stemmemodtageren. Denne sørger for at afsende brevet til kommunalbestyrelsen i Deres bopælskommune.

Til: Maj Skytte Petersen (mp@sim.dk)
Fra: Iben Hvass Birkebæk (ihb@sim.dk)
Titel: VS: Brev til UM, FMN og Rigspolitiet om brevstemmeafgivning ved folkeafstemningen den 3. december 2015
Sendt: 10-12-2015 14:42:53
Bilag: Bilag 2 Billede af brevstemmemateriale til folkeafstemning.pdf; Bilag 3 Opslag til folkeafstemningen Brevstemmeafgivning i udlandet.pdf; Bilag 1 - Fortegnelse over permanente brevstemmemodtagere i udlandet udpeget efter indstilling fra Forsvarsministeriets Personalestyrelse.pdf; Brev til UM, FMN og Rigspolitiet om brevstemmeafgivning ved folkeafstemningen den 3. december 2015.pdf;

Fra: Valg

Sendt: 6. oktober 2015 15:45

Til: Tina Nielsen, UM; Udenrigsministeriet; FPS-KTP-VALG; FPS-LEKOOR6C@mil.dk; Khr-Int-Udstationering@politi.dk

Emne: Brev til UM, FMN og Rigspolitiet om brevstemmeafgivning ved folkeafstemningen den 3. december 2015 (SIM Id nr.: 271849)

Att.:

- Tina Rosenkilde Nielsen (Udenrigsministeriet)
- Evin Cilgin Alis (Forsvarsministeriets Personalestyrelse)
- Poul Engebjerg Bejer (Rigspolitiet)

Social- og Indenrigsministeriet skal anmode **Udenrigsministeriet** om at underrette de danske repræsentationer om indholdet af vedhæftede brev samt bilag samt drage omsorg for, at repræsentationerne bliver forsynet med det nødvendige brevstemmemateriale, såfremt dette ikke allerede er sket.

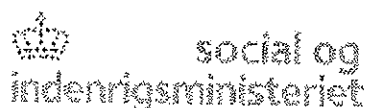
Social- og Indenrigsministeriet skal endvidere anmode **Forsvarsministeriets Personalestyrelse** om at underrette de stemmemodtagere i udlandet, der er bemyndiget gennem Forsvarsministeriet, samt i fornødent omfang chefen for Slædepatruljen Sirius og stationslederen for Station Nord om indholdet af det vedhæftede brev samt bilag samt sørge for, at stemmemodtagerne bliver forsynet med det nødvendige brevstemmemateriale, såfremt dette ikke allerede er sket. De øvrige stemmemodtagere i Grønland vil blive underrettet af Rigsombudsmanden i Grønland.

Rigspolitiet orienteres om muligheden for brevstemmeafgivning i udlandet med henblik på videreformidling til de personer, som måtte være udsendt af Rigspolitiet.

Evt. spørgsmål til det vedhæftede brev og bilag kan rettes til Social- og Indenrigsministeriets valgenhed på mail: valg@sim.dk eller tlf. 33 92 93 00.

Med venlig hilsen

Valgkonsulent, Kommunaljura og Valg
Christine Boeskov

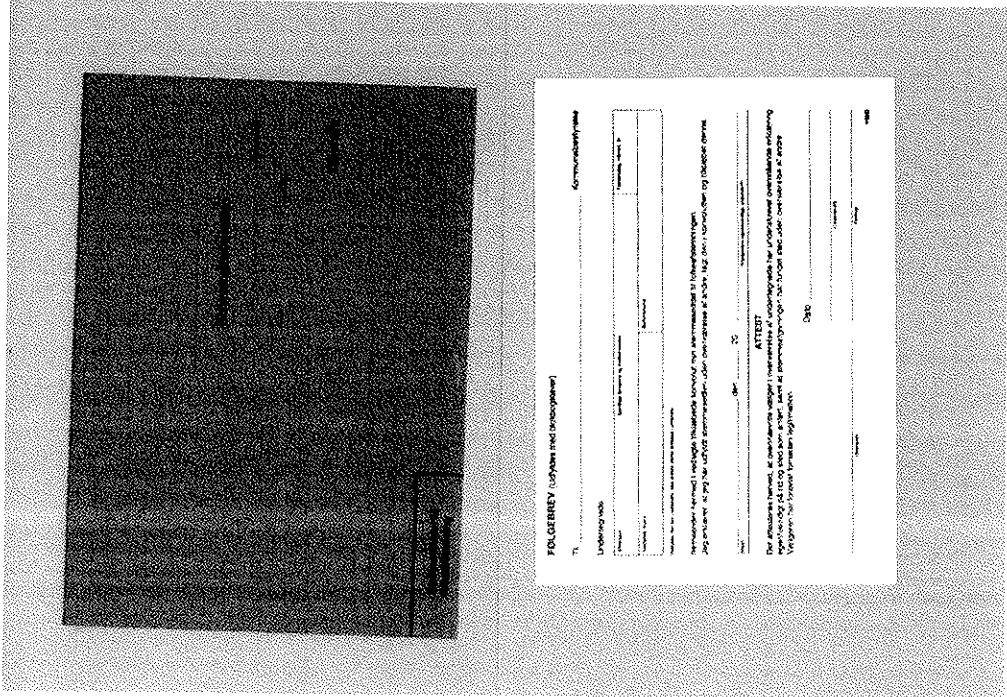

social og
indenrigsministeriet

Holmens Kanal 22
1060 København K
Telefon 33 92 93 00
Direkte telefon 25 16 12 06

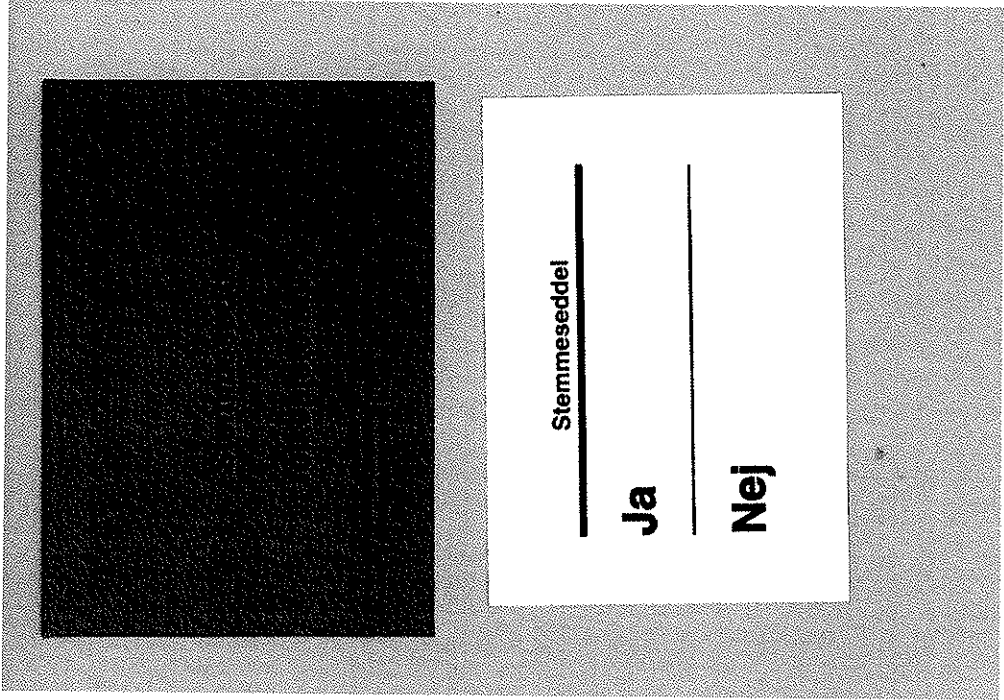
www.valg.sim.dk
valg@sim.dk

Brevstemmemateriale til folkeafstemning

Rød yderkuvert samt følgebrev



Lille rød konvolut samt stemmeseddel



BREVSTEMMEAFGIVNING

Vejledning til vælgerne om brevstemmeafgivning ved folkeafstemningen om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning

Torsdag den 3. december 2015 er der folkeafstemning om forslag til lov om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning.

Du kan brevstemme fra og med den 8. oktober 2015.

Hvordan brevstemmer jeg?

Til folkeafstemningen om forslag til lov om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning vil du få udleveret en brevstemmeseddel. På denne stemmeseddel er der påtrykt to felter: ét felt med teksten "Ja" og ét felt med teksten "Nej".

Hvis du *støtter* lovforslaget, sætter du kryds i feltet ved "Ja".

Hvis du *ikke støtter* lovforslaget, sætter du kryds i feltet ved "Nej".

Du kan undlade at udfylde stemmesedlen og derved stemme blankt, hvis du ikke ønsker at tilkendegive en holdning til lovforslaget. Stemmesedlen vil da være ugyldig, men tæller med som en afgivet stemme, når valgdeltagelsen til folkeafstemningen gøres op.

Enhed
Valgheden

Sagsbehandler
Iben Hvass Birke-
bæk

Sagsnr.
2015 - 4158

Doknr.
235885

Dato
27-05-2015

Fortegnelse over permanente brevstemmemodtagere i udlandet udpeget efter indstilling fra Forsvarsministeriets Personalestyrelse

1. Ældste Danske Officer ved det danske kontingent ved DA-
NELM/DNKCON/RSM, Afghanistan
2. Ældste Danske Officer ved Helikopter Detachementet (HELDET)
på Resolute Support Mission, Mazar-E-Sharif, Irak
3. Ældste Danske Officer ved Coalition Coordination Center, US Na-
val Forces Central Command (COMUSNAVCENT), Bahrain
4. Ældste Danske Officer ved RDAF F-16 på OPERATION INHE-
RENT RESOLVE, Irak
5. Ældste Danske Officer ved Mission and Target Approval Authority
(MTAA), Qatar
6. Ældste Danske officer ved DANCON ved Operation INHERENT
RESOLVE, Irak
7. Ældste Danske Officer ved United Nations Truce Supervision Or-
ganization (UNTSO), Israel m.fl.
8. Ældste Danske Officer ved Kosovo Forces, KFOR, HQ Pristina,
(STELM/DNKCON/KFOR), Kosovo
9. Ældste Danske Officer ved United Nations Mission in Liberia (UN-
MIL), Liberia
10. Ældste Danske Officer ved United Nations Mission in the Republic
of South Sudan (UNMISS), Sydsudan
11. Ældste Danske Officer ved United Nations Command Military Armi-
stice Commission (UNCMAC), South Korea
12. Ældste Danske Officer ved United Nations Stabilization Mission in
Mali (MINUSMA), Mali, Afrika



13. Ældste Danske Officer ved National Military Representative for Danmark ved Supreme Headquarters Allied Powers Europe, (DA NMR SHAPE), Belgien
14. Ældste Danske Officer ved Danish Delegation to NATO Headquarters Allied Powers Europe, (NATO HQ/DAMIREP), Belgien
15. Ældste Danske Officer ved Headquarters Allied Rapid Reaction Corps (HQ ARRC), Innsworth, England
16. Ældste Danske Officer ved Danish Delegation Allied Maritime Command Atlantic Building, Northwood (MARITIME COMMAND HQ), England
17. Ældste Danske Officer ved Baltic Defence College (BDC), Tartu, Estland
18. Ældste Danske Officer ved Le Quartier Général du Corps de Réaction (QG CRR), Lille, Frankrig
19. Ældste Danske Officer ved Allied Joint Force Command Headquarters Brunssum (JFC HQ Brunssum), Danish Delegation & Support Unit, Brunssum, Holland
20. Ældste Danske Officer ved NATO Defense College (NADEFCOL), Rom, Italien
21. Ældste Danske Officer ved Freds- og Stabiliseringsfonden, tilknyttet den danske ambassade i Nairobi, Kenya
22. Ældste Danske Officer ved Joint Warfare Centre (JWC), Stavanger, Norge
23. Ældste Danske Officer ved Headquarters Multinational Corps North East (HQ MNC NE), Danish Element, Stettin, Polen
24. Ældste Danske Officer ved Tactical Leadership Programme (TLP), Albacete, Spanien
25. Ældste Danske Officer ved LAND COMMAND, Izmir, Tyrkiet
26. Ældste Danske officer ved DCM detachementet ved Operation Active Fence, Tyrkiet.
27. Ældste Danske Officer ved Air Operations Center (CAOCU) Udem, Tyskland



28. Ældste Danske Officer ved Headquarters Allied Air Command Ramstein (HQ AIR COMMAND RAMSTEIN), Danish Support Unit, Air Base Ramstein, Ramstein-Miesenbach, Tyskland
29. Ældste Danske Officer ved NATO Airborne Early Warning Main Base, (NAEW & E-3A COMPONENT), Danish Support Unit, Geilenkirchen, Tyskland
30. Ældste Danske Officer ved National Liaison Representative, NATO Supreme Allied Commander Transformation (NLRSACT), Norfolk, Virginia, USA
31. Ældste Danske Officer ved US Army Aviation Center of Excellence (USAACE), Fort Rucker, Alabama, USA
32. Ældste Danske Officer ved DA Liaison Team, United States Central Command (USCENTCOM), Tampa, Florida, USA
33. Ældste Danske Officer ved United States Strategic Command (US STRATCOM), Offutt Air Force Base, Nebraska, USA
34. Ældste Danske Officer ved Joint Strike Fighter Program Office (JSF NSSMS PRO), Arlington, Virginia, USA
35. Ældste Danske Officer ved F16 System Program Office (F16 SPO), Ohio, USA
36. Ældste Danske Officer ved EURO-NATO Joint Jet Pilot Training Program (ENJJPT), Texas, USA



Til
Udenrigsministeriet
Forsvarsministeriets Personalestyrelse
Rigspolitiet

Holmens Kanal 22
1060 København K
Telefon 33 92 93 00
sim@sim.dk
www.sim.dk

3 bilag

Sagsnr.
2015 - 5970

Brevstemmeafgivning til folkeafstemningen den 3. december 2015 om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning

Doknr.
271849

1. Indledning og indhold

Dato
06-10-2015

Torsdag den 3. december 2015 afholdes der folkeafstemning om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning. Folkeafstemningen afholdes i Danmark, men ikke på Færøerne eller i Grønland.

I udlandet kan der brevstemmes fra og med **torsdag den 8. oktober 2015**.

Dette brev indeholder en række vigtige informationer til brug for Udenrigsministeriet og Forsvarsministeriets Personalestyrelse, der har ansvaret for at gennemføre brevstemmeafgivningen i udlandet. Desuden orienteres Rigspolitiet om muligheden for brevstemmeafgivning i udlandet med henblik på videreformidling til de personer, som måtte være udsendt af Rigspolitiet.

./ Som bilag 1 er vedhæftet en liste over stillingsindehavere ved Forsvaret, der er bemyndiget af Social- og Indenrigsministeriet til at virke som stemmemodtagere.

De øvrige bilag indeholder oplysning om:

- billeder af brevstemmematerialet tilvejebragt af ministeriet (bilag 2)
- vejledning til vælgere, der brevstemmer i udlandet m.v. (bilag 3)

2. Betingelser og frist for brevstemmeafgivning

Ret til at stemme, herunder brevstemme, til folkeafstemninger har enhver, der har valget til Folketinget, dvs. på afstemningsdagen har dansk indfødsret, er fyldt 18 år, har fast bopæl i riget og ikke er under værgemål med fratagelse af den retlige handleevne (ikke er umyndiggjort).

Personer, der har fast bopæl på Færøerne eller i Grønland, har dog ikke valget til folkeafstemningen om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning. Det skyldes, at der ikke afholdes folkeafstemning om omdannelse af retsforbeholdet til en tilvalgsordning på Færøerne og i Grønland.



Vælgere, der opholder sig i udlandet, kan brevstemme til folkeafstemningen hos:

- 1) en **dansk diplomatisk eller konsulær repræsentation** i udlandet (ambassader og konsulater),
- 2) en **stemmemodtager i udlandet**, der er udpeget af Social- og Indenrigsministeriet.

Endvidere kan følgende personer afgive brevstemme til de **stillingsindehavere ved Forsvaret**, som Social- og Indenrigsministeriet efter indstilling fra Forsvarsministeriets Personalestyrelse har udpeget til at fungere som permanente brevstemmemodtagere i udlandet:

- 1) personer udsendt af Forsvarsministeriet
- 2) personer udsendt af en anden dansk offentlig myndighed, herunder Udenrigsministeriet og Rigspolitichefen, samt
- 3) personer, der er udsendt af en dansk hjælpeorganisation.

De nævnte stillingshavere ved Forsvaret fremgår af vedlagte fortegnelse af 27. maj 2015 ([bilag 1](#)), som fandt anvendelse ved folketingsvalget den 18. juni 2015. Bemyndigelsen har gyldighed for denne folkeafstemning og for efterfølgende valg og folkeafstemninger, indtil listen måtte blive revideret.

Loven indeholder **ikke nogen sidste frist for at afgive brevstemme** i udlandet. En brevstemme skal imidlertid være afgivet i så god tid forud for afstemningsdagen, at den kan være sendt hjem og modtaget i vedkommende kommune, inden afstemningen går i gang kl. 9 på afstemningsdagen.

Det vil være hensigtsmæssigt, at vælgere, der henvender sig for at brevstemme på en repræsentation eller hos en bemyndiget stemmemodtager kort tid før afstemningsdagen, orienteres herom. **Ingen vælger, der henvender sig for at afgive brevstemme før afstemningsdagen, kan dog afvises fra at afgive brevstemme**, uanset at det ikke er sandsynligt, at brevstemmen kan nå hjem i tide.

3. Udpegning af brevstemmemodtagere

3.1. Særligt om stillingsindehavere i Forsvaret

Forsvarsministeriets Personalestyrelse bedes underrette Social- og Indenrigsministeriet om, hvilke personer eller stillingsindehavere Forsvarsministeriet måtte indstille som stemmemodtagere i udlandet som supplement til eller erstatning for de personer eller stillingsindehavere, der er anført i fortegnelsen af 27. maj 2015.

De permanente stemmemodtagere i udlandet er som hidtil bemyndiget til at udpege en eller flere personer blandt det tjenstgørende personel til på vegne af vedkommende stemmemodtager at varetage opgaven som brevstemmemodtager ved et bestemt valg/folkeafstemning. Forsvarsministeriets Personalestyrelse bedes sørge for, at navnene på de personer, der ved folkeafstemningen rent faktisk fungerer som stemmemodtagere i udlandet, bliver indberettet til Social- og Indenrigsministeriet **senest kl. 10 mandag den 30. november 2015**.



3.2. Særligt om udpegning af ad hoc-stemmемodtagere gennem Udenrigsministeriet

Social- og Indenrigsministeriet udpeger efter anmodning fra Udenrigsministeriet *ad hoc stemmemodtagere* i udlandet. Som stemmemodtager kan f.eks. udpeges en rådgiver ved et dansk projekt eller en medarbejder ved en dansk virksomhed i udlandet eller en udsendt medarbejder ved et andet nordisk lands ambassade i lande, hvor Danmark ikke har nogen fast repræsentation, og den nordiske ambassade derfor også repræsenterer Danmark.

Anmodning om udpegning af ad hoc stemmemodtagere i udlandet fremsendes via Udenrigsministeriet til valg@sim.dk med oplysning om stemmemodtagerens navn, stilling og arbejdssted samt det pågældende land, som stemmemodtageren skal virke i.

Så snart ad hoc stemmemodtageren er udpeget, sender Social- og Indenrigsministeriet besked herom til Udenrigsministeriet til videre foranstaltning. Udenrigsministeriet skal gennem den nærmeste repræsentation herefter sørge for, at stemmemodtageren forsynes med stemmemateriale samt bliver vejledt nærmere om varetagelsen af hvervet som stemmemodtager efter de retningslinjer m.v., der gælder i udenrigstjenesten.

4. Brevstemmemateriale

Brevstemmematerialet kan for ministeriets regning bestilles direkte hos Rosendahls, Herstedvang 10, 2620 Albertslund, tlf. 43 22 73 00, telefax 43 63 19 69, e-post: distribution@rosendahls.dk. Det er ikke muligt at bestille brevstemmemateriale via forlagets hjemmeside.

Ved bestillinger af brevstemmemateriale bedes tydeligt angivet, at man ønsker **store sæt**, der består af alle 4 dele af brevstemmematerialet.

Ved brevstemmeafgivning må kun anvendes det brevstemmemateriale, der er fremstillet af Social- og Indenrigsministeriet, og som er gengivet i [bilag 2](#) (billede af brevstemmematerialet).

Social- og Indenrigsministeriet har fået fremstillet nyt brevstemmemateriale til folkeafstemninger i 2014, der har samme format og indeholder samme bestanddele som tidligere oplag af brevstemmematerialet. Ændringerne består hovedsageligt i visse sproglige ændringer af bl.a. vejledningen til vælgeren på forsiden af den røde konvolut til stemmesedlen samt i følgebrevet. Rosendahls vil fortsat udsende evt. restoplag af materialet fremstillet i 2008, før der udsendes materiale fremstillet i 2014.

Eventuelle restoplag af det brevstemmemateriale til folkeafstemninger, ministeriet lod fremstille i 2008, kan fortsat bruges. Tidligere restoplag kan ikke benyttes, men skal kasseres.

Brevstemmemateriale beregnet til folketingsvalg, Europa-Parlamentsvalg eller kommunale og regionale valg kan ikke benyttes til folkeafstemningen.

5. Fremgangsmåde og regler om hjælp til brevstemmeafgivning

Om **fremgangsmåden ved brevstemmeafgivningen** kan henvises til den vejledning, der er trykt på bagsiden af følgebrevet i brevstemmematerialet.



Hvis vælgeren ikke er i stand til at udfylde stemmesedlen og/eller udfylde og underskrive følgebrevet, eller hvis vælgeren i øvrigt ønsker hjælp i forbindelse med stemmeafgivningen, ydes den nødvendige hjælp af stemmemodtageren. Bemærk, at enhver vælger har ret til at forlange at få hjælp til stemmeafgivningen fra en person, som vælgeren selv har udpeget. Der skal blot samtidig medvirke en stemmemodtager. Den fornødne hjælp skal i givet fald ydes af hjælperen og stemmemodtageren i forening. Det vil dog være naturligt, at det er stemmemodtageren, der sikrer sig vælgerens identitet, giver vælgeren vejledning m.v. og attesterer stemmeafgivningen på følgebrevet. Hjælpen ydes af den personligt udpegede hjælper ud over stemmemodtageren eller, hvis der medvirker flere stemmemodtagere, i stedet for den ene af stemmemodtagerne.

- ./ Der vedhæftes endvidere som bilag 3 en *vejledning til vælgerne om brevstemmeafgivning i udlandet*. Stemmemodtagerne bedes sørge for, at vejledningen er tilgængelig for vælgerne ved brevstemmeafgivning.

6. Fremsendelse og frankering af brevstemmer

Repræsentationerne/stemmemodtageren skal sørge for, at de afgivne brevstemmer (yderkuvert med konvolut med stemmeseddel samt følgebrev) bliver sendt hjem til kommunalbestyrelsen i den kommune, vælgeren har angivet på brevstemmens yderkuvert snarest muligt, så de kan være sendt hjem og modtaget i vedkommende kommune, inden afstemningen går i gang på afstemningsdagen kl. 9. **Yderkuverterne må ikke være indlagt i andre konvolutter ved aflevering til postbesørgelse.**

Udgifter til forsendelsen afholdes af Udenrigsministeriet/Forsvaret. Det forudsættes, at repræsentationen/Forsvaret, herunder ved valg af hurtigste forsendelsesmåde, gør alt, hvad der er muligt, for at brevstemmen kan nå hjem i tide, dvs. inden afstemningen går i gang kl. 9 på afstemningsdagen.

Med venlig hilsen

Christine Boeskov
Valgkonsulent

Den Danske Ambassade i Mexico
Att. Ambassadør Henrik Bramsen Hahn

Guadalajara 2 December 2015

Vedrørende konsulatet i Guadalajara.

Mandag den 30 november forsøgte jeg at afgive min stemme til folkeafstemningen den 3. december om ændring af retsforbeholdet.

Desværre møder jeg bare en stakkels sekretær der på bedste vis forsøgte at hjælpe, men som tydeligvis ikke anede hvad det hele handlede om, først fik jeg udleveret en kuvert indeholdende afstemningsmateriale til det, forlængst overståede, folkeafstemning, herefter et print hun lavede fra sin computer, en 2 sider lang formular angående opstillingslister.hun viste mig en email hun havde modtaget fra ambassaden i Mexico City, den var på engelsk, et sprog hun ikke forstår. Til sidst foreslog hun at jeg afgav min stemme på et stykke blankt papir, så hun skrev mit navn og hvad jeg stemte ned i sin notesbog????.....Jeg var selvfølgelig helt klar over at den stemme ikke er gyldig, men det var hun tydeligvis ikke.

Jeg kan ligeledes oplyse at man ikke var klar over at stemmer afgivet på konsulatet skal sendes i god tid til Danmark, idet jeg fik oplyst at jeg sagtens kunne stemme da afgivne stemmer først skulle sendes til Danmark den følgende dag. Jeg fik senere oplyst at det ikke er korrekt, og at man med al sandsynlighed ikke ville kunne nå at modtage min stemme i Danmark.

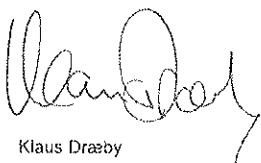
Det er mig en gåde hvordan Danmark kan være repræsenteret i Guadalajara på denne måde, det er for mig ganske tydeligt at den stakkels sekretær var helt uoplyst om det danske system og hvordan det fungerer. Man må kunne forvente at en konsul på et dansk konsulat magter at uddanne sit personale således at de borgere konsulen skal servicere, ikke bliver frataget deres grundlovsikrede ret til at afgive stemme til en folkeafstemning.

Jeg er selvfølgelig helt klar over at min stemme ikke er altafgørende, men det er rent principielt helt uacceptabelt (og ikke bare "dybt beklageligt" som det ellers er formuleret fra ambassadens side) at en dansk statsborger fratages sin ret til at stemme.

Jeg forventer at der tages skridt til at dette ikke igen kan forekomme på et dansk konsulat i Mexico.

Jeg ønsker ikke at ovenstående får konsekvenser for den yderst hjælpsomme sekretær, det er på ingen måde hendes ansvar, men derimod konsulens.

Med venlig hilsen



Klaus Dræby

